Narrateur : Est-ce que vos peltes sont dans des caveaux, inutilisées ? Est-ce que vous devez vous promener à l’autre bout de la Nouvelle-France pour vendre vos peaux ? Plus jamais ce ne sera le cas, avec Peltes Pour Louis !

Spokesman : Salut, Nouvelle-France ! Voici Jocelyn de Rouville, ici pour Peltes Pour Louis. Avez-vous trop de peaux et de fourrures dans vos caveaux, tentes et maisons ? Plus jamais, avec Peltes Pour Louis ! Envoyons-nous simplement par courrier en canot vos peaux, fourrures, scalpes et votre cuir vers Ville-Marie avec votre adresse incluse et on vous redonnera les louis qu’on juge bon prix pour vos fourrures dans moins d’un mois ! Il faut simplement envoyer vos charges vers la grande maison près du quai au sud de Ville-Marie avec le signe de Peltes Pour Louis sur le côté ! Et si on ne vous renvoie pas l’argent dans moins d’un mois, les prix du courrier seront payés par nous, Peltes Pour Louis !

Narrateur : Offre pas valide aux résidents plus de 100 miles de Ville-Marie. L’offre est nulle si une attaque Iroquoise, Ojibway ou Anglaise est présente.

Spokesman : Et envoyez vos charges dans les prochains 4 pleines lunes et recevez une chance pour gagner cette belle Fille du Roy !

(Camera sur Joel en costume de fille des 1600. Joel montre une cheville et le mot « Censuré » le couvre.)

Spokesman (Joel a côté) : Alors envoyez maintenant! Vous n’aurez aucun regret avec Peltes Pour Louis !

Narrateur (Très vite) : Peltes Pour Louis est un programme spécialisé pour les trappeurs, chasseurs, colons et amérindiens de la Nouvelle-France pour la traite plus facile et bénéfique des peaux ! Nous offrons les meilleurs prix au nouveau monde pour des peaux de lièvre, de castor, de cerf, d'orignal, de loutre, de vache, même du cuir et les scalpes. Offre non valide aux Anglais, Ojibways et Anglais.